

# DODATEK

Dopravní podnik města  
Pardubic, akciová společnost

10-11-2017

č.j. 1247/2017



č. 1 ke Smlouvě o akceptaci platebních karet a poskytnutí platebního terminálu číslo [redacted] (dále jen „Dodatek“)

Smluvní strany:

Československá obchodní banka, a. s.  
Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO/DIČ: 00001350/CZ699000761  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B XXXVI, vložka 46  
(dále také „Banka“)

Zastoupená: Radkem Horákem, manažerem Acquiring a e-commerce  
Ing. Petrou Březíkovou, pracovníkem pro prodejní a obchodní podporu akceptace platebních karet

a

Obchodní firma/název/příjmení, jméno, titul, rodné číslo:	Dopravní podnik města Pardubic a.s.
Sídlo / trvalý pobyt (vč. PSČ):	Pardubice - Zelené Předměstí, Teplého 2141, 53220
IČO:	63217066
Zapsaná/á v obchodním rejstříku:	vedená u Krajského soudu v Hradci Králové, Oddíl B, vložka 1241
Identifikace evidence / oprávnění k podnikání:	Živnostenské oprávnění - koncese, vydaný dne 11.10.1995

(dále jen „Obchodník“)

Zastoupená:	Ing. Tomáš Pelikán, místopředseda představenstva
-------------	--

Výše uvedené smluvní strany uzavřely dne 22.9.2016 Smlouvu o akceptaci platebních karet a poskytnutí platebního terminálu číslo [redacted] (Smlouva\*), která se na základě jejich dohody tímto Dodatkem z dnešního dne mění a doplňuje takto:

I.

Původní znění v článku IV, bod 2. Odměna banky, týkající se čísla účtu a kódu banky pro zaúčtování transakcí se ruší a nahrazuje takto:

- Banka a Obchodník sjednávají, resp. Obchodník souhlasí s tím, že za provádění a zúčtování úhrad plateb za zboží či služby v rámci předmětu této Smlouvy, je Banka oprávněna zúčtovat výše uvedený smluvní poplatek, a to tak, že z celkové proplacené částky za transakce realizované Platebními kartami odečte částku smluvního poplatku. Částka snížená o smluvní poplatek bude připsána na účet Obchodníka (dle příslušné měny transakce) uvedený níže, a to bez dalšího souhlasu Obchodníka.

Číslo účtu a kód banky pro zaúčtování transakcí :

měna transakce	účet	kód banky	měna účtu
CZK	[redacted]	100	CZK
EUR		0300	EUR
USD		0300	USD
GPB		0300	GPB
PLN		0300	PLN
HUF		0300	HUF

II.

- Ostatní ustanovení Smlouvy, nedotčené tímto Dodatkem, zůstávají beze změny.
- Dodatek je vyhotoven ve dvou rovnocenných stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

3. Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem 1. listopadu 2017.

V Pardubicích

dne 20.10.2017

Za Obchodníka:



Dopravní podnik města  
Pardubic a.s.  
přesný název firmy  
nebo otisk razítka

Totožnost ověřena dle OP:

202 189632

podpis Obchodníka

Totožnost ověřena dle OP:

U 8 -11- 2017

dne

V Praze

Za Československou obchodní banku, a. s.:



Radek Horák  
manažer Acquiring a  
e-commerce

Ing. Petra Březíková  
pracovník pro prodejní a  
obchodní podporu akceptace  
platebních karet

Jméno a příjmení osoby provádějící identifikaci, včetně podpisu a  
prováděcího razítka

Cost centrum:

Osobní číslo: